



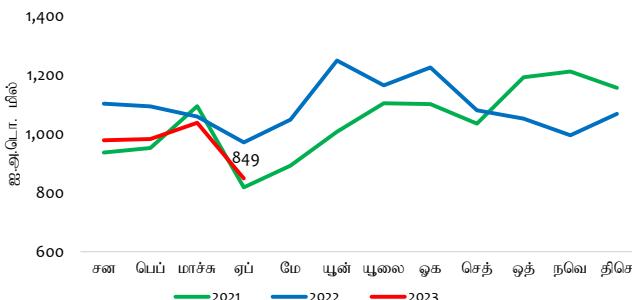
# මාතාන්ත බර්තතකස් සෙය්තිත්තිරටු

පොරුණාතාර ආරාය්සිත තිශේනකකළම  
இலங்கை மத்திய வங்கி

2023 රුපුවල  
தொகுதி 05 வெளியீடு 04

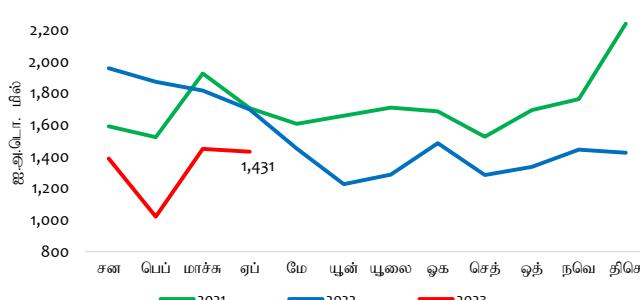
## முக்கிய பண்புகள்

### மාතාන්ත රුறුமதිச සෙයලාறුறம்



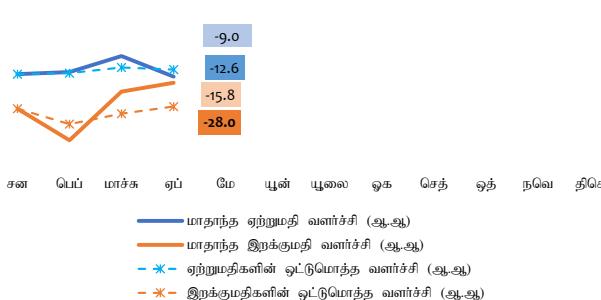
2023 රුපුවලිල වணිகப්පොரුட்கள් රුறුமதිகளිවුන්தான வருவாய்கள் ஐ.அ.பොலர் 849 மில்லியனிற்கு 12.6 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) குறைவட்டத்தன.

### மාතාන්ත இறக்குமதிச සෙයලාறුறம்



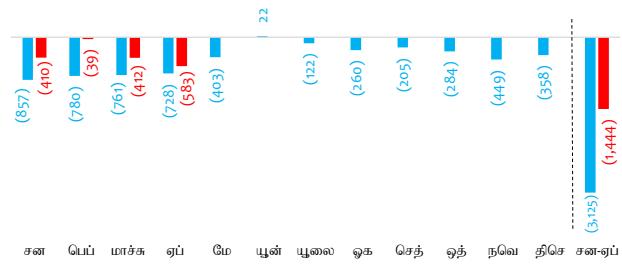
2023 රුපුවලිල වணිகප්පොரුட்களின் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் ஐ.அ.பොலர் 1,431 மில்லியனிற்கு 15.8 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) வீழ்ச்சியடைந்தது.

### රුறුமதி மற்றும் இறக்குமதி வளர்ச்சி வீதங்கள் (%)



2023 රුපුවලිල මූදிவடைகීன்ற நான்கு மாத காலப்பகுதியில රුறුமதி வருவாய்ப்பள்ளி மற்றும் இறக்குமதி செலவினம் என்ன முறையே 9.0 சதவீதத்தினாலும் 28.0 சதவீதத்தினாலும் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) குறைவட்டத்தன.

### බர்த்தக மீதி (ஐ.அ.பො. மில)



வணිகப්පොரුள் வர்த்தக கணக்குப் பற்றாக்குறையானது 2022 රුපුවලිල் பதிவுசெய்யப்பட ஐ.அ.பොலர் 728 மில்லியனிலிருந்து 2023 රුපුවලිல் ஐ.அ.பොலர் 583 மில்லியனிற்குச் சுருக்கமடைந்தது.

### முக்கிய ரුறුமதி மற்றும் இறக்குமதி வகைகள் - (2023 சன-ஏப்)

#### ஏற்றுமதிகள் (ஐ.அ.பො. மில)

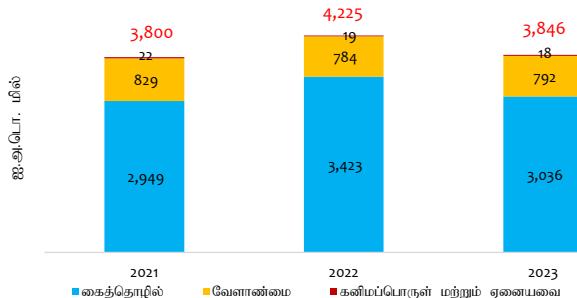
ப්‍රதவைகள் மற்றும் ஆடைகள்	1,616.7	1,599.7
தேவைகள்	407.7	787.2
இறப்பு உற்பத்திகள்	286.1	526.8
பொறி மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள்	208.8	258.6
இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆற்றனங்கள்	172.5	250.8
பெற்றோலிய உற்பத்திகள்	168.7	215.3
உணவு, குடிபாணங்கள் மற்றும் புதையிலை	160.9	160.7
வாசலைத் திரவியங்கள்	121.3	141.0
உதங்கு	101.2	139.6
கட்டில்கள்	91.5	114.2

#### இறக்குமதிகள் (ஐ.அ.பො. மில)

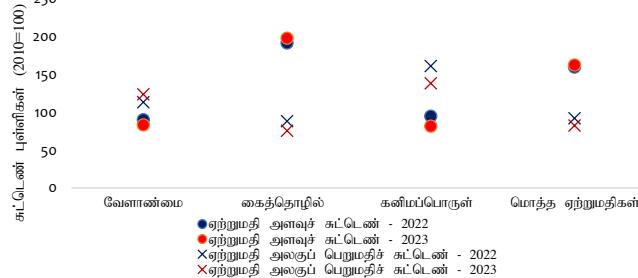
வාරුட්பොරුள்	1,599.7
ஆடைகள் மற்றும் ஆடைப්பොரුட்கள்	
பொறி மற்றும் கருவிகள்	
மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கல் பොரුட்கள்	
இரசாயன உற்பத்திகள்	
கட்டடப் பොரුட்கள்	
சீனி மற்றும் இனிப்புப் பண்டங்கள்	
பிளாத்திக்கு மற்றும் அதன் பොரුட்கள்	
கடநாசி மற்றும் கடநாசி அட்டை மற்றும் அதன் பොரුட்கள்	
கோதுமை மற்றும் சோளம்	

## ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும்

### ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும் (சன-ஏப்)



### ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள் (சன-ஏப்)

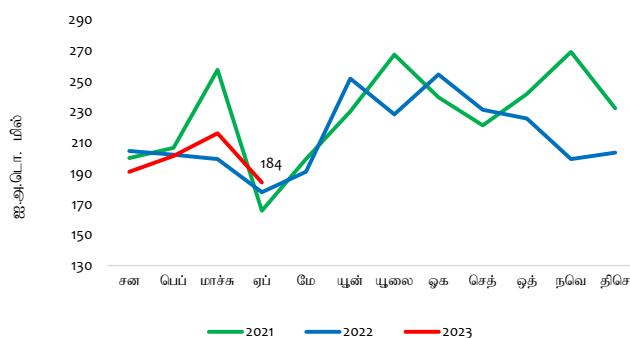


கைத்தொழில் மற்றும் கனிமப்பொருள் உற்பத்திகளின் ஏற்றுமதிகளில் ஏற்பட்ட குறைப்பின் முக்கிய காரணமாக 2023 ஏப்ரிலில் முடிவடைகின்ற நாள்கு மாத காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் விழுச்சியடைந்தன. இருப்பினும், வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளில் அதிகரிப்பானாலும் பதிவுசெய்யப்பட்டது.

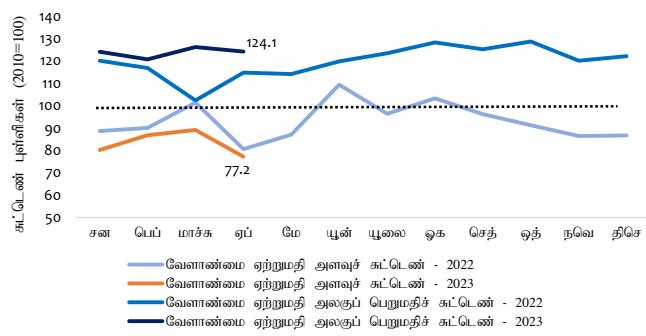
2023 ஏப்ரிலில் முடிவடைகின்ற நாள்கு மாத காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதி அளவுச் சுட்டெண் 1.7 சதவீதத்தினால் அதிகரித்த வேளாண்மை ஏற்றுமதி அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண் 10.5 சதவீதத்தினால் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் குறைவடைந்தது.

## வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்

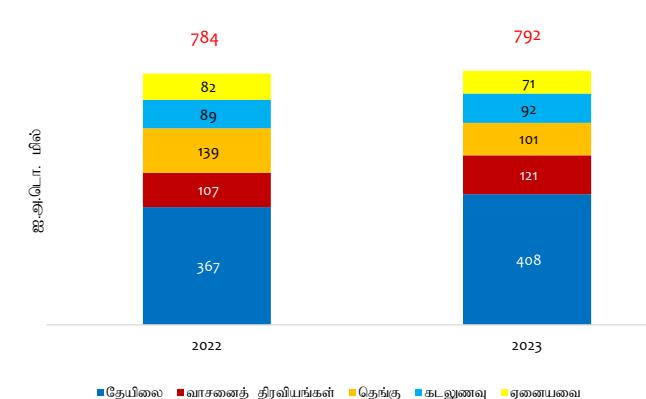
### வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்



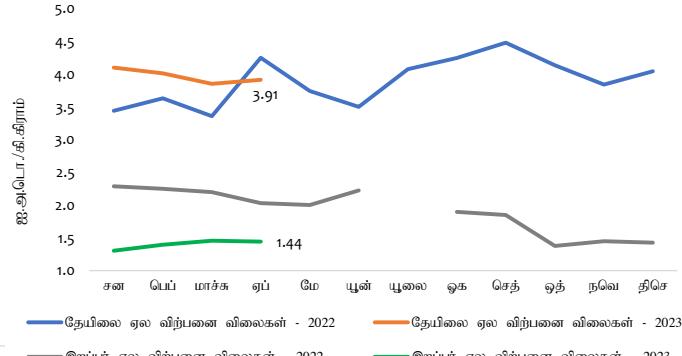
### வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



### வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றும் (சன-ஏப்)



### தேவிலை மற்றும் இறப்பு விலைகள்\*



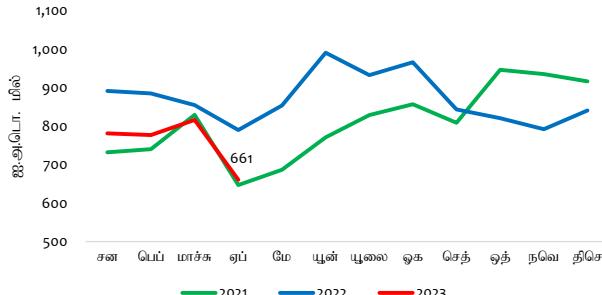
\*2022 முடிவை மாதத்திற்கான இறப்பு (நாடாளக்கம்பட்டு புகைபுட்டப்பட்ட தட்டை இறப்பு) விலைகள் இல்லை.

தேவிலை, வாசனைத் திரவியங்கள், கட்டுமை மற்றும் காப்கறி கள் என்பவற்றினால் முக்கியமாக உந்தப்பட்டு 2023 ஏப்ரிலில் முடிவடைகின்ற நாள்கு மாத காலப்பகுதியில் வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் அண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தன. இருப்பினும், இக்காலப்பகுதியில் தெங்கு, சிறு வேளாண்மை உற்பத்திகள் மற்றும் இயற்கை இறப்பு என்பவற்றிலிருந்து தாழ்ந்தளவிலான ஏற்றுமதி வருவாய்கள் முக்கியமாகப் பதிவுசெய்யப்பட்டன.

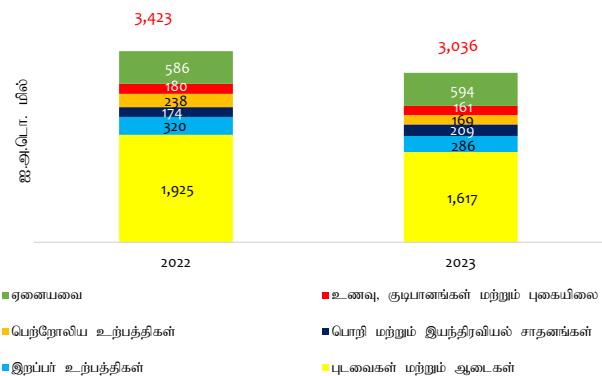
வர்த்தகம் மற்றும் பண்டங்கள் கற்கைகள் பிரிவு/ பொருளாதார ஆராய்ச்சித் தினைக்களம்

## கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்

### கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்

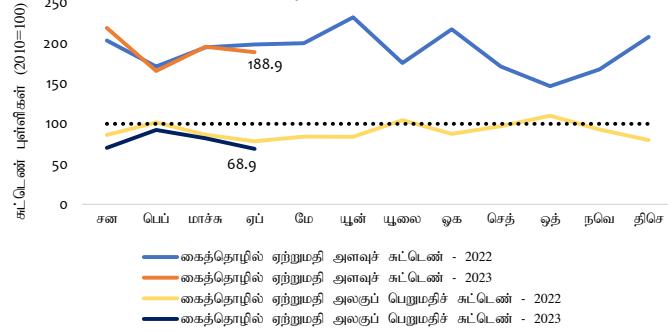


### கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றம் (சன-ஏப்)

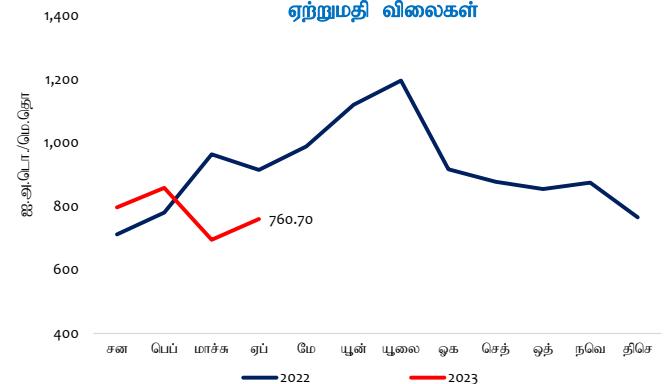


புதவைகள் மற்றும் அடைகள், பெரிய உற்பத்திகள், இறப்பு உற்பத்திகள் மற்றும் உணவு, குடிபானங்கள் மற்றும் புகையிலை என்பவற்றின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்களில் ஏற்பட்ட குறையின் முக்கிய காரணமாக, 2023 ஏப்ரிலில் முடிவடைக்கின்ற நாள்கு மாத காலப்பகுதியில் கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் வீழ்ச்சியடைந்தன. இருப்பிடியும், இரத்தினங்கள், வைரங்கள் மற்றும் அபரணங்கள், போன்ற மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள், அச்சிடல் கைத்தொழில் உற்பத்திகள் மற்றும் விலங்குத்தன் என்பவற்றின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் அதிகரித்தன.

### கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



### நீர்க்கல மற்றும் வானுரதி மற்றும் எரிபொருட்களின் ஏற்றுமதி விலைகள்



## இறக்குமதிச் செயலாற்றம்

### இறக்குமதிச் செயலாற்றம் (சன-ஏப்)



### இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள் (சன-ஏப்)

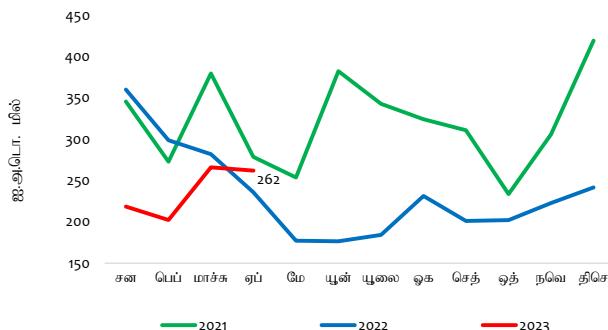


இடைநிலை, முதலீட்டு மற்றும் நூக்குப் பொருட்கள் ஆகிய சகல முக்கிய இறக்குமதி வகைகள் மீதும் உற்பட்ட குறைந்தளவிலான செலவின்தின் காரணமாக 2023 ஏப்ரிலில் முடிவடைக்கின்ற நாள்கு மாத காலப்பகுதியில் வணிகப்பொருட்கள் இறக்குமதிகள் மீதன் செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் வீழ்ச்சியடைந்தது. அதேவேளை, இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண் மற்றும் இறக்குமதி அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண் என்பவும் முறையே 19.8 சதவீதத்தினாலும் 10.3 சதவீதத்தினாலும் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அடிப்படையில் குறைவடைந்தன.

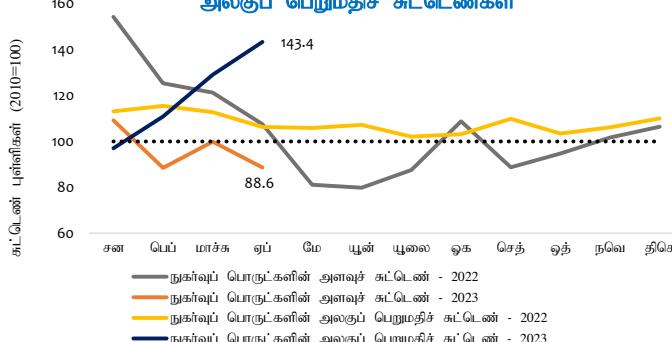
வர்த்தகம் மற்றும் பண்டங்கள் கற்கைகள் பிரிவு / பொருளாதார அராய்ச்சித் தினைக்களம்

## நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்

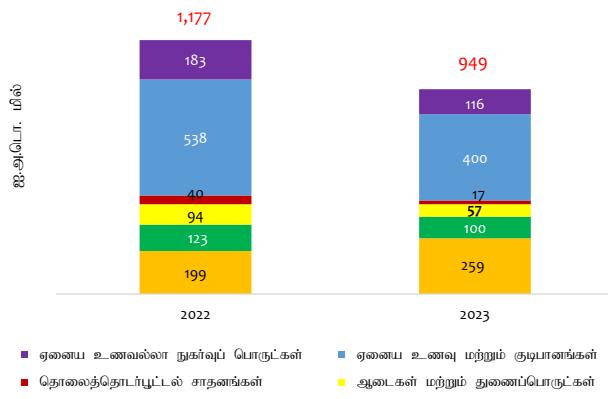
### நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள்



### நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



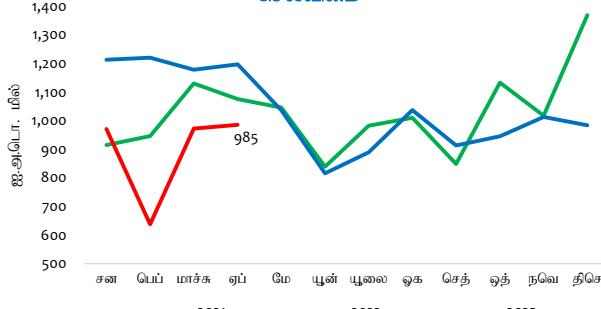
### நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றம் (சன-ஏப்)



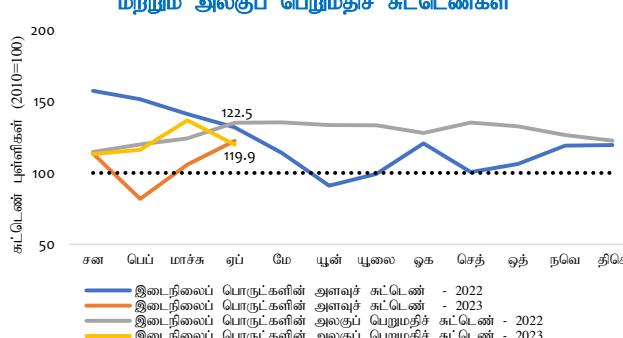
தானியங்கள் மற்றும் ஆலைக் காத்தொழில் உற்பத்திகள் (முக்கியமாக, அரிசி), பாறுவண்ணை உற்பத்திகள், ஆடைகள் மற்றும் துவணைப்பொருட்கள் மற்றும் வீட்டுப்பவனைப் பொருட்கள் என்பவற்றினால் உந்தப்பட்டு உள்ள மற்றும் உணவுகள் நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள் ஆகிய இரண்டிலும் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியின் முக்கிய காரணமாக 2023 ஏப்ரிலில் முடிவுக்கு நான்கு மாத காலப்பகுதியில் நுகர்வுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அடிப்படையில் வீச்சியடைந்தது. இருப்பினும், சனி மற்றும் இனிப்புப் பண்ணக்கள், மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கல் பொருட்கள், தனியான வாகனங்கள், அச்சிடப்பட்ட பொருட்கள் மற்றும் காக்கத்திகள் மற்றும் குடிபானங்கள் என்பன மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் அதிகரித்துக் காணப்பட்டது.

## இடைநிலைப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்

### இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம்

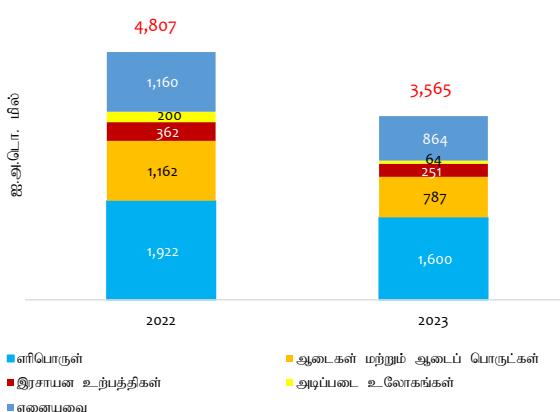


### இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்

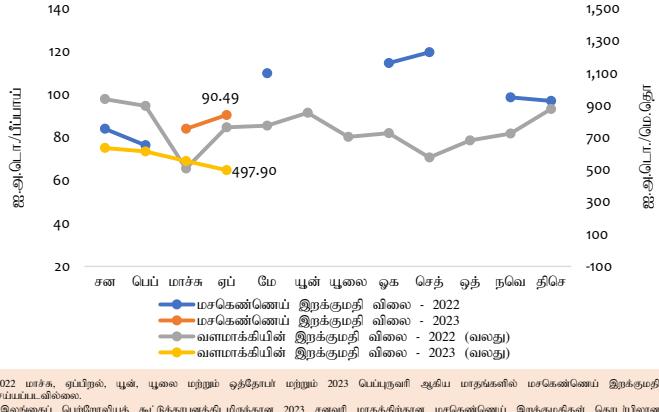


வர்த்தகம் மற்றும் பண்ணக்கள் கற்கைகள் பிரிவு/ பொருளாதார ஆராய்ச்சித் தினைக்களம்

### இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் மீதான செயலாற்றும் (சன-ஏப்)

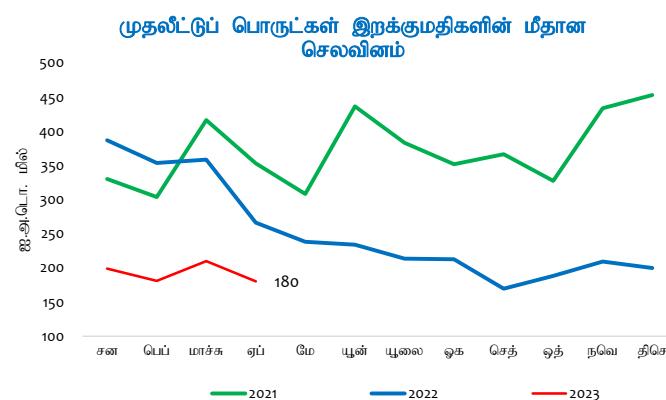


### மசுகண்ணெய் மற்றும் வளமாக்கியின் இறக்குமதி விலைகள் (மாதாந்த சராசரி)

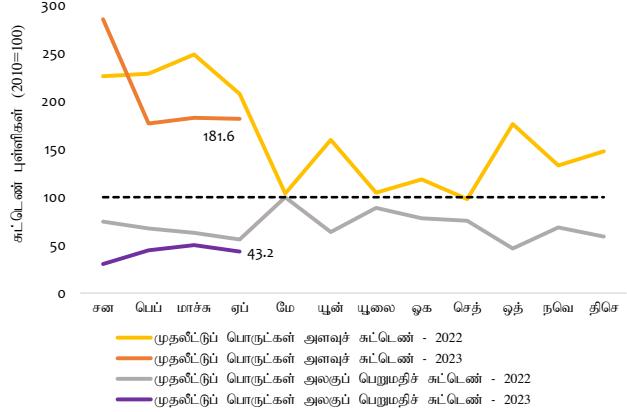


புதவைகள் மற்றும் புதவைப் பொருட்கள், எரிபொருள், அழிப்படை உலோகங்கள் மற்றும் பிளாத்திக்கு மற்றும் அதன் பொருட்கள் என்பவற்றின் இறக்குமதிகள் மீது உற்பட்ட தாழ்ந்தவிலான செலவினங்களின் முதன்மைக் காரணமாக 2023 ஏப்பிற்கில் முடிவடைகின்ற நான்கு மாத காலப்பகுதியில் இடைநிலைப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் (ஆண்டாண்டு) அடிப்படையில் வைரங்கள் மற்றும் அருங்கள்கள் மற்றும் உலோகங்கள், கோதுமை மற்றும் சோாம், வளமாக்கிகள் மற்றும் வேளாண்மை உள்ளுக்கள் என்பவற்றின் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் அதிகரித்துக் காணப்பட்டது.

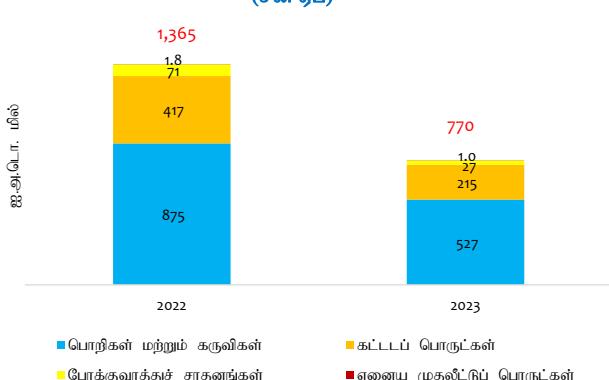
### முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள்



### முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



### முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றும் (சன-ஏப்)



பொறி மற்றும் சாதனங்கள், கட்டடவாக்கப் பொருட்கள் மற்றும் போக்குவரத்து சாதனங்கள் ஆகிய முதலீட்டுப் பொருட்களின் காலப்பகுதியில் ஏற்பட்ட தாழ்ந்தவிலான இறக்குமதிச் செலவினத்தின் காரணமாக 2023 ஏப்பிற்கில் முடிவடைகின்ற நான்கு மாத காலப்பகுதியில் முதலீட்டுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் குறிப்பிடத்தக்கான வீழ்ச்சியடைந்தது.

வெளிநாட்டு வர்த்தகப் புள்ளிவிபரங்களின் தொகுப்பு (அ)

எந்றுமதிச் செயலாற்றும் (ஐ.ஆ.டோ. மில்)

விடயம்	2022 ஏப்	2023 ஏப்	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)	2022 சன-ஏப்	2023 சன-ஏப்	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)
<b>வேளாண்மை எந்றுமதிகள்</b>	<b>177.7</b>	<b>184.0</b>	<b>3.6</b>	<b>783.5</b>	<b>792.3</b>	<b>1.1</b>
இதில் தேவிலை	80.4	93.4	16.1	367.2	407.7	11.0
தெங்கு	34.0	25.4	-25.3	138.8	101.2	-27.1
வாசனைத்திரவியங்கள்	21.4	20.6	-3.8	106.8	121.3	13.6
கடலுணவு	21.2	24.9	17.2	88.9	91.5	2.9
<b>கைத்தொழில் எந்றுமதிகள்</b>	<b>790.1</b>	<b>660.9</b>	<b>-16.4</b>	<b>3,422.9</b>	<b>3,035.6</b>	<b>-11.3</b>
இதில் புதைகள் மற்றும் ஆடைகள்	447.7	343.8	-23.2	1,924.6	1,616.7	-16.0
இறப்பு உற்பத்திகள்	68.1	53.2	-21.9	319.8	286.1	-10.5
பெற்றோலிய உற்பத்திகள்	58.5	38.5	-34.1	238.0	168.7	-29.1
உணவு குடியானங்கள் மற்றும் புகையிலை	41.1	36.1	-12.1	179.8	160.9	-10.5
பொறி மற்றும் எந்தெநியல் சாதனங்கள்	40.7	47.8	17.5	174.5	208.8	19.7
இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் அபரணங்கள்	26.6	34.8	31.1	125.1	172.5	37.9
தோல், பயணப்பொருட்கள் மற்றும் காலனிகள்	7.6	5.5	-27.3	24.6	21.7	-12.0
களிமம் மற்றும் ஏனைய எந்றுமதிகள்	3.1	3.7	19.2	18.7	18.4	-1.7
<b>மொத்த எந்றுமதிகள்</b>	<b>970.9</b>	<b>848.6</b>	<b>-12.6</b>	<b>4,225.1</b>	<b>3,846.2</b>	<b>-9.0</b>

இறக்குமதிச் செயலாற்றும் (ஐ.ஆ.டோ. மில்)

விடயம்	2022 ஏப்	2023 ஏப்	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)	2022 சன-ஏப்	2023 சன-ஏப்	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)
<b>நகர்வுப் பொருட்கள்</b>	<b>235.8</b>	<b>262.1</b>	<b>11.2</b>	<b>1,176.6</b>	<b>948.8</b>	<b>-19.4</b>
உணவு மற்றும் குடியானங்கள்	148.0	121.7	-17.8	660.6	500.0	-24.3
இதில் காய்கறிகள் (ஆ)	32.2	26.1	-19.0	122.8	100.0	-18.5
அரிசி	22.8	0.9	-96.1	140.9	5.8	-95.9
உணவல்லா நகர்வுப் பொருட்கள்	87.7	140.4	60.0	516.0	448.8	-13.0
இதில் மருந்து மற்றும் மருந்தாகல் பொருட்கள்	32.8	96.8	194.7	199.2	258.6	29.8
<b>இடைநிலைப் பொருட்கள்</b>	<b>1,196.6</b>	<b>985.2</b>	<b>-17.7</b>	<b>4,806.6</b>	<b>3,565.2</b>	<b>-25.8</b>
இதில் எரிபொருள்	510.1	523.3	2.6	1,922.4	1,599.7	-16.8
புதை மற்றும் புதைப் பொருட்கள்	281.2	182.6	-35.1	1,161.7	787.2	-32.2
வளமாக்கிகள்	20.5	10.1	-50.9	42.1	50.1	19.1
கோதுமை மற்றும் சோளம்	21.0	33.1	57.6	102.7	114.2	11.2
<b>முதலீட்டுப் பொருட்கள் மற்றும் ஏனையவை</b>	<b>266.6</b>	<b>183.8</b>	<b>-31.0</b>	<b>1,367.0</b>	<b>775.7</b>	<b>-43.3</b>
இதில் பொறி மற்றும் சாதனம்	179.6	123.3	-31.4	874.8	526.8	-39.8
<b>மொத்த இறக்குமதிகள்</b>	<b>1,699.0</b>	<b>1,431.2</b>	<b>-15.8</b>	<b>7,350.2</b>	<b>5,289.8</b>	<b>-28.0</b>

வர்த்தக நிலுவை (ஐ.ஆ.டோ. மில்)

விடயம்	2022 ஏப்	2023 ஏப்	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)	2022 சன-ஏப்	2023 சன-ஏப்	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)
<b>வர்த்தக நிலுவை</b>	<b>-728.1</b>	<b>-582.6</b>		<b>-3,125.1</b>	<b>-1,443.6</b>	

வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் மற்றும் வர்த்தக மாற்று விகிதம் (2010 = 100) (இ)

விடயம்	2022 ஏப்	2023 ஏப்	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)	2022 சன-ஏப்	2023 சன-ஏப்	ஆ-ஆ. மாற்றம் (%)
<b>எந்றுமதி</b>						
பெறுமதிச் சுட்டெண்	135.1	118.1	-12.6	147.0	133.8	-9.0
அளவச்ச் சுட்டெண்	162.2	154.4	-4.8	159.6	162.4	1.7
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	83.3	76.5	-8.2	92.1	82.4	-10.5
<b>இறக்குமதி</b>						
பெறுமதிச் சுட்டெண்	152.1	128.1	-15.8	164.5	118.4	-28.0
அளவச்ச் சுட்டெண்	141.7	127.2	-10.2	157.7	126.5	-19.8
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	107.3	100.7	-6.2	104.3	93.6	-10.3
<b>வர்த்தக மாற்று விகிதம்</b>	<b>77.7</b>	<b>76.0</b>	<b>-2.2</b>	<b>88.3</b>	<b>88.1</b>	<b>-0.3</b>

(அ) தற்காலிகமானது

(ஆ) தானியங்கள், வெங்காயம், உருளைக்கூழங்கள், அவைர வகை காய்கறிகள் மற்றும் ஏனையவற்றினை உள்ளடக்கியிட்டுத்

(இ) ஐ.ஆ.டோ. நியதிகளில்

வர்த்தக மாற்று பண்டங்கள் கற்கைகள் பிரிவு/ பொருளாதார ஆராய்ச்சித் தினைக்களம்